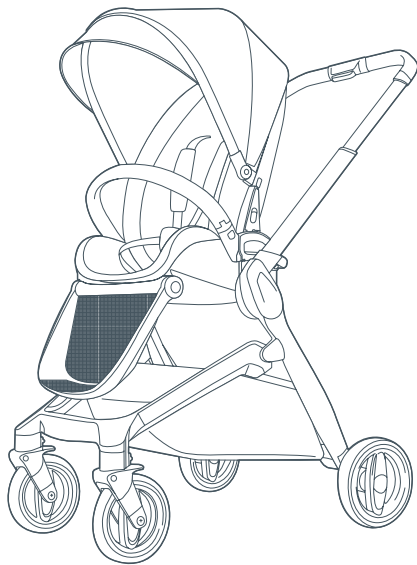


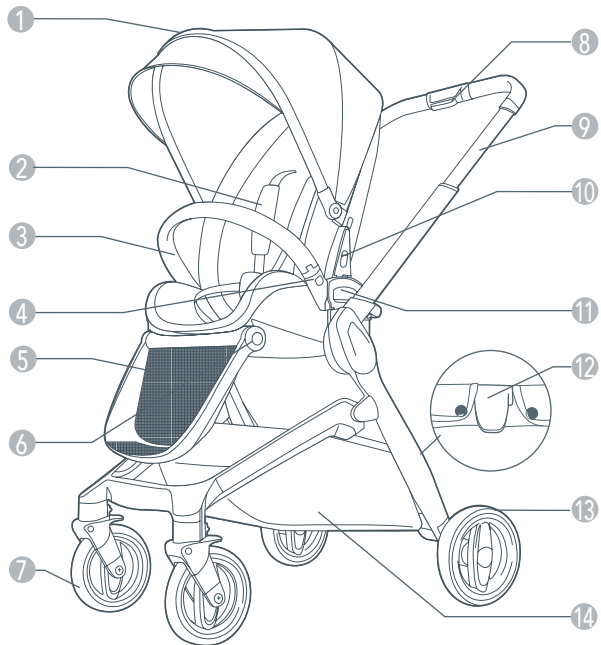


push

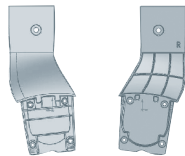


 be cool

ESPAÑOL	15
ENGLISH	19
FRANÇAIS	23
PORTUGUÊS	27
ITALIANO	31



15



ESPAÑOL

1. Capota
2. Arnés de 5 puntos
3. Barra de protección
4. Botón para soltar la barra de protección
5. Reposapiés
6. Botón de regulación
7. Ruedas delanteras
8. Botón de regulación del manillar
9. Manillar
10. Respaldo con segundo bloqueo
11. Botón para soltar el respaldo
12. Freno
13. Ruedas traseras
14. Cesta
15. Acoples con el sistema PRO-FIX

PORTUGUÊS

1. Capota
2. Arnês de 5 pontos
3. Barra de proteção
4. Botão para soltar a barra de proteção
5. Apoio para os pés
6. Botão de regulação
7. Rodas dianteiras
8. Botão de regulação do guiador
9. Guiador
10. Encosto com segundo bloqueio
11. Botão para soltar o encosto
12. Travão
13. Rodas traseiras
14. Cesto
15. Acoples com o sistema PRO-FIX

ENGLISH

1. Suncanopy
2. 5 points buckle
3. Bumper bar
4. Bumper bar release button
5. Footrest
6. Adjustable button
7. Front wheels
8. Handle bar press button
9. Handle bar
10. Backrest with second lock
11. Backrest release button
12. Brake Part
13. Rear wheels
14. Basket
15. Adapters of PRO-FIX System

ITALIANO

1. Capottina
2. Imbragatura a cinque punti
3. Barra di protezione
4. Pulsante per rilasciare la barra di protezione
5. Poggiapiedi
6. Pulsante di regolazione
7. Ruote anteriori
8. Pulsante regolazione manubrio
9. Manubrio
10. Schienale con secondo blocco
11. Pulsante per rilasciare lo schienale
12. Freno
13. Ruota posteriore
14. Cestino
15. Adattatori per il sistema PRO-FIX

FRANÇAIS

1. Capote
2. Harnais de sécurité à 5 points
3. Arceau de sécurité
4. Bouton de déblocage de l'arceau de sécurité
5. Repose-pied
6. Bouton de réglage
7. Roues avant
8. Bouton de réglage du guidon
9. Guidon
10. Dossier avec deuxième blocage
11. Bouton de déblocage du dossier
12. Frein
13. Roues arrière
14. Panier
15. Adaptateurs pour le système PRO-FIX



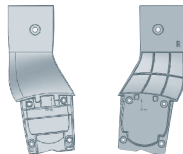
Compatible TOP



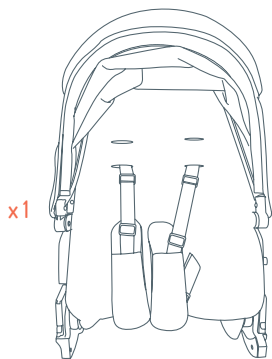
Compatible ONE



REVERSIBLE



ACOPLES PRO-FIX



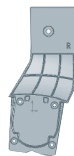
x1



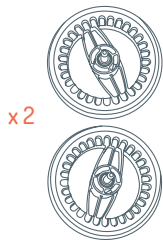
x1



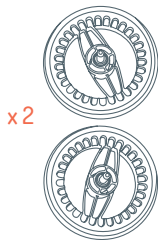
x1



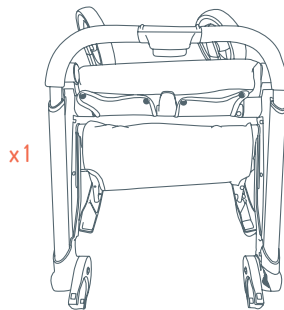
x1



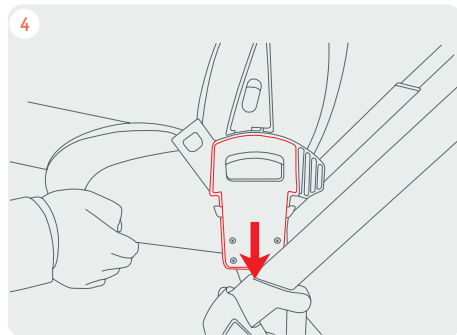
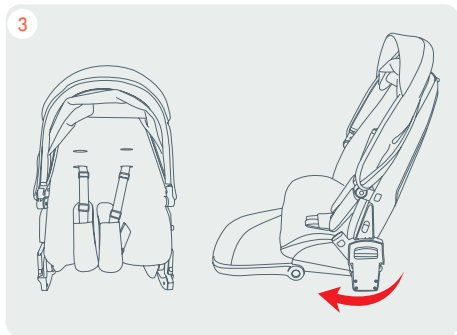
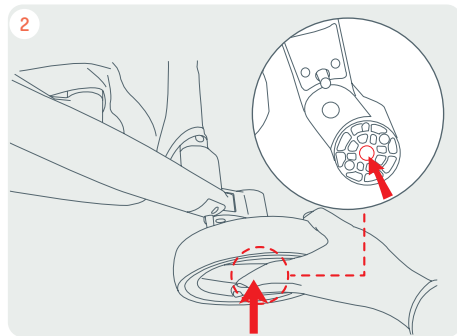
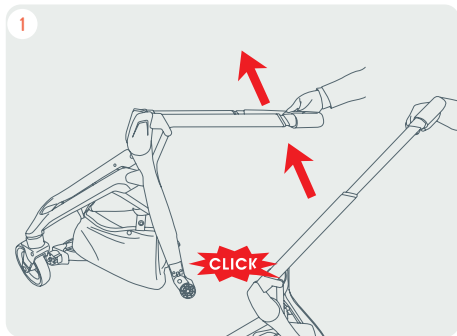
x2

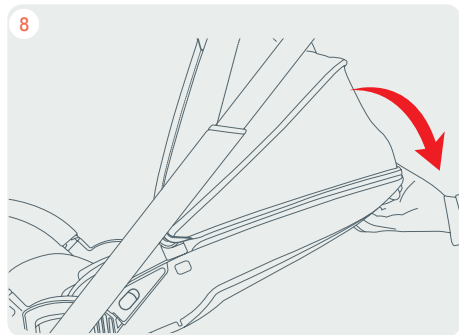
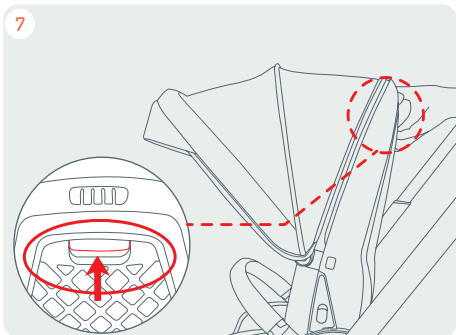
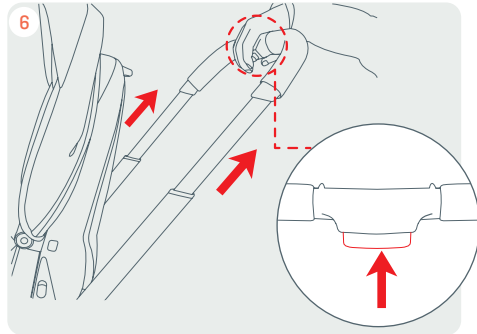
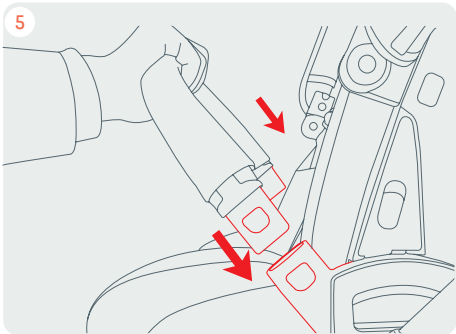


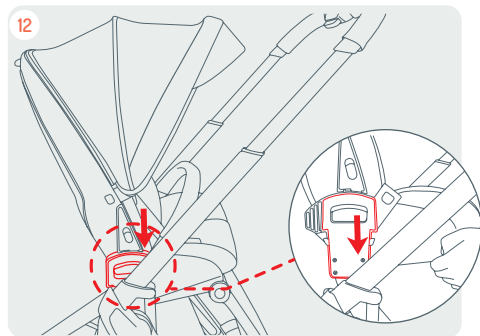
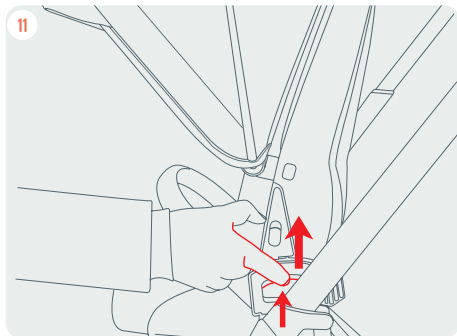
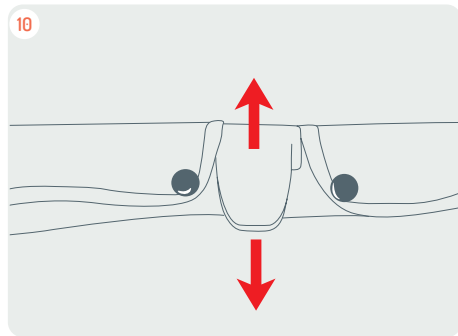
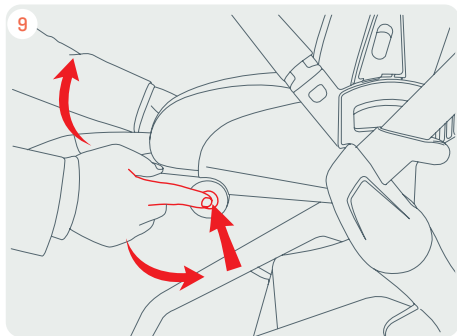
x2

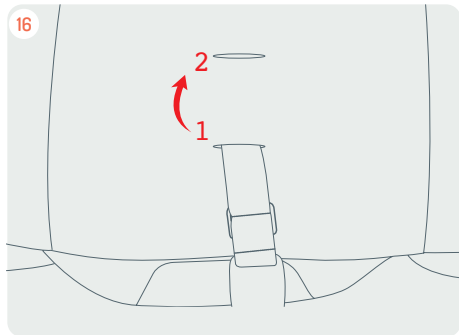
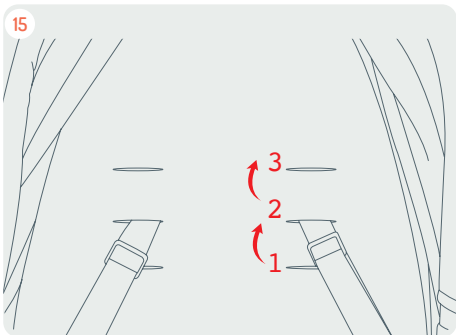
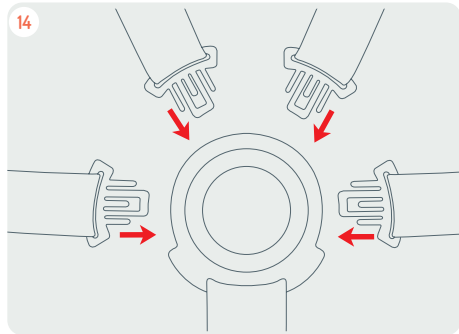
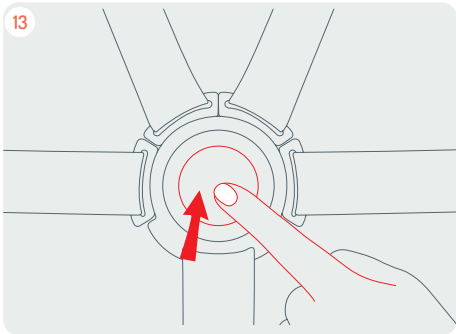


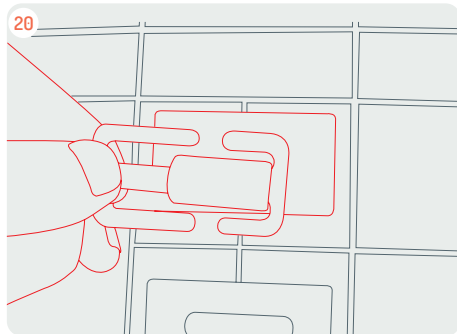
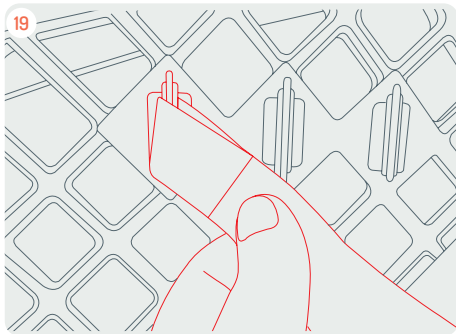
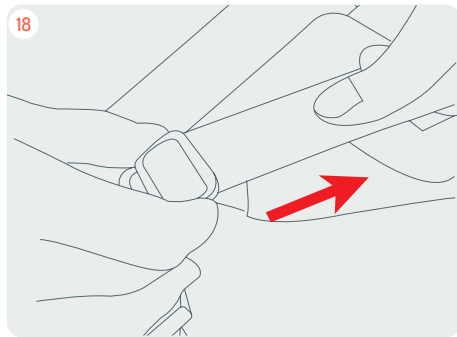
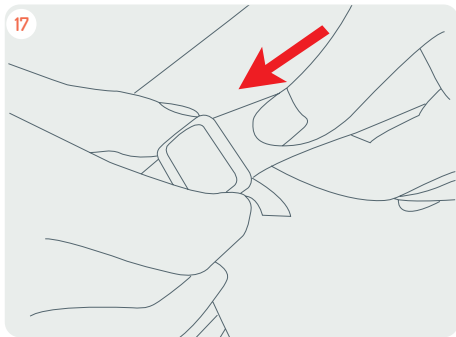
x1

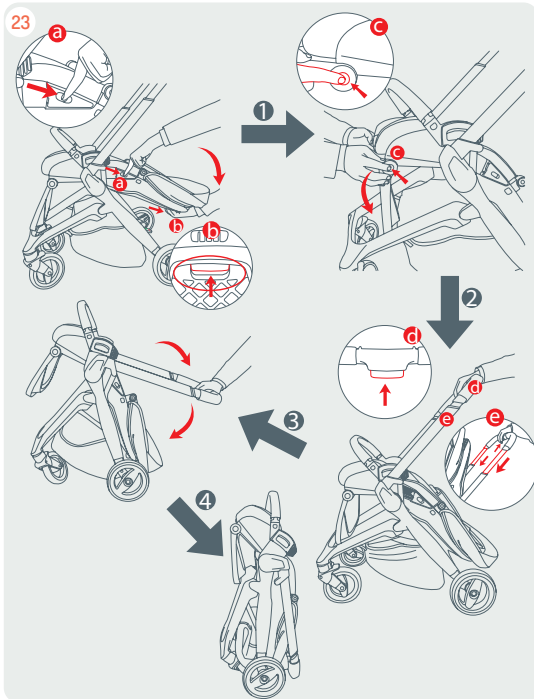
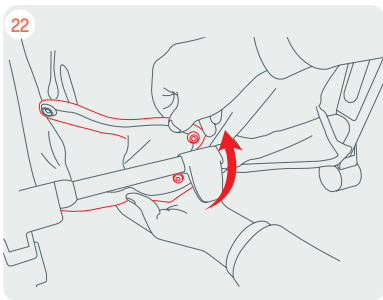
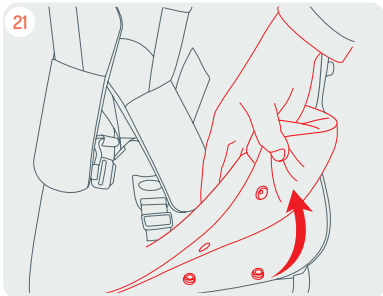












push

ADVERTENCIAS	16
INSTRUCCIONES DE MONTAJE	17
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	18
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	18

ADVERTENCIAS

Importante - Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas

- ADVERTENCIA: Debe accionarse el dispositivo de frenado durante la carga y descarga de los niños.
- ADVERTENCIA: Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del vehículo afectará a la estabilidad de éste.
- ADVERTENCIA: Solo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por el distribuidor o BE COOL.
- ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.
- ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- ADVERTENCIA: Para evitar lesiones asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegando y el plegado de este producto.
- ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.
- ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- No utilice nunca accesorios que no hayan sido aprobados por BE COOL.

- Este cochecito sólo puede ser usado por un niño.
- La masa máxima permitida de la cestilla portaobjetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).
- Tenga cuidado al bajar escaleras mecánicas, ya que podría desbloquearse el seguro trasero.
- ADVERTENCIA: No utilice nunca la tira entrepiernas sin el cinturón abdominal.
- ADVERTENCIA: Mover la posición del arnés según la edad del niño, utilizar la posición más baja del respaldo y ajustar ambos para los niños menores de 6 meses.
- Este vehículo es para niños desde 0 meses y hasta 15kg.
- ADVERTENCIA: Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes de su uso.
- CUMPLE CON LAS NORMAS DE SEGURIDAD EUROPEA EN 1888-1:2018.
- Este vehículo no reemplaza una cuna o una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en un capazo, una cuna o una cama adecuados.
- En caso de duda contacte con: www.babybecool.es

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y UTILIZACIÓN

MÉTODO DE MONTAJE

- Tire del manillar en la dirección que muestra la flecha. Escuchará un “clic” cuando el chasis esté totalmente desplegado (imagen 1).
- Introduzca las ruedas traseras en el orificio del eje hasta que estén totalmente insertadas (imagen 2).
- Regule el respaldo hasta que se encuentre en la posición totalmente vertical (imagen 3).
- Coloque el asiento sobre el soporte correspondiente del chasis (imagen 4).
- Introduzca la barra de protección en la ranura (imagen 5).
- Apriete el botón del manillar para regular la longitud del mismo (imagen 6).

INSTRUCCIONES

Regulación del respaldo

- Tire de la palanca del respaldo para regularlo (imágenes 7-8).

Regulación del reposapiés

- Presione los dos botones del reposapiés para regularlo con las dos manos (imagen 9).

Uso de los frenos

- Bloquear hacia abajo, desbloquear hacia arriba (imagen 10).

Colocación del asiento (orientado hacia el sentido de la marcha o sentido contrario a la marcha)

- Levante el botón de desbloqueo del asiento, sáquelo, dele la vuelta y, después, introduzca el asiento sobre el soporte correspondiente (imágenes 11-12).

Uso del cierre del arnés (imágenes 13-14)

Ajuste del sistema del arnés

- Ajuste el arnés según la altura del niño como se indica en las imágenes 15-16.
- Suelte la correa del arnés como se indica en la imagen 17.
- Tense la correa del arnés como se indica en la imagen 18.
- Regule la correa de seguridad del respaldo (imagen 19).
- Regule la correa de entrepierna (imagen 20).

¿CÓMO RETIRAR LA CUBIERTA DE TELA?

- Abra los corchetes y retire la cubierta de tela (imágenes 21-22).

MÉTODO DE PLEGADO

- Tire del segundo botón de bloqueo con una mano, y presione el botón del respaldo para regularlo hasta la posición de mayor inclinación.
- Presione con ambas manos los botones del reposapiés y regúlelo hasta la posición más baja.
- Sujete el manillar y empújelo hacia abajo para plegar la silla.
- Empuje el manillar para regularlo hasta la posición más baja.

SUJETE EL MANILLAR Y EMPÚJELO HACIA ABAJO PARA PLEGAR LA SILLA

Declaración sobre mantenimiento:

- En caso de que tenga algún problema con el producto, contacte en primer lugar con el distribuidor, que le atenderá inmediatamente.
- Si no pudiera contactar con el distribuidor, o no estuviera satisfecho con la atención prestada, contacte con el teléfono de asistencia nacional: +34 93 703 18 00.

•Servicio de mantenimiento: Mantenimiento de fabricación, mantenimiento express, asistencia telefónica.

Cobertura de la garantía:

Piezas	Descripción del problema	Care and maintenance
Piezas metálicas/chasis	Roturas/fallos en soldadura	Un año
Ruedas	Roturas/deficiencias de funcionamiento	Un año
Piezas de plástico	Roturas/deficiencias de funcionamiento	Seis meses
Piezas de tela	Roturas/deficiencias de funcionamiento	Seis meses

Servicio de mantenimiento durante el periodo de garantía:

- Lea el manual de usuario antes de comprar o utilizar el producto. Compruebe que lo instala y usa correctamente.
- Si el usuario no sigue el manual de instrucciones a la hora de utilizar, mantener o limpiar el producto; lo daña de forma intencionada, o se supera el periodo de garantía, se cobrarán algunos de los costes del servicio de mantenimiento.

ACOPLES CON EL SISTEMA PRO-FIX

El chasis de su cochecito incluye unos acoples con el sistema PRO-FIX, preparado para incorporar los siguientes elementos One y Grib. El sistema PRO-FIX le facilitará el acople y la extracción de estos accesorios al chasis, de un modo rápido, fácil y seguro, quedando éstos anclados al chasis. Para ello siga detenidamente las instrucciones de estos accesorios.

ADVERTENCIA: Es imprescindible desmontar la hamaca del cochecito para poder acoplar cualquier accesorio de auto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para evitar accidentes, compruebe y realice un mantenimiento regular del producto.
- La cubierta de tela puede lavarse a máquina (temperatura máxima de 30°). No utilice detergentes abrasivos ni lejía. Para otras piezas, utilice jabón o un detergente suave.
- Compruebe con regularidad si existen tornillos sueltos, piezas dañadas o descosidos, y sustituya las piezas rotas cuando sea necesario.
- Al desmontar, siga el manual de usuario para hacerlo con cuidado y así evitar daños innecesarios.



INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.
- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.
- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.
- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

WARNINGS	20
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE	21
CARE AND MAINTENANCE	22
INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE	22

WARNINGS

Important -Read carefully and keep for future reference

- WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- WARNING: Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- WARNING: Only replacement parts supplied or recommended by BE COOL shall be used.
- WARNING: Never leave your child unattended.
- WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING: Do not let your child play with this product.
- WARNING: Always use the restraint system.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- Never use accessories that have not been approved by BE COOL.
- This pushchair may only be used by one child at the same time.
- The maximum load carried in the basket must never exceed the limit indicated on the basket (4 kg).
- Take care when going down escalators as the rear safety catch may come undone.
- WARNING: Never use the strap between the legs without using the lap belt.
- WARNING: Move the harness position according to the age of the child, use the lowest backrest position and adjust both for children under 6 months.
- This vehicle is intended for children from 0 months and up to 15 kg.
- WARNING: Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- COMPLIES WITH EUROPEAN SAFETY REGULATIONS EN 1888-1:2018.
- This vehicle does not replace a cot or a bed. If the child needs to sleep you should put him in a suitable carrycot, cot or bed.
- If you have any queries, please contact:
www.babybecool.es

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

ASSEMBLY METHOD

- Pull up the handle bar as arrow showed , there is "click " voice after unfold the frame (Figure 1).
- Put the rear wheels into the axle hole until fully plug in (Figure 2).
- Adjust the backrest to the most upright position as (Figure 3).
- Put the seat into joint holder of stroller frame (Figure 4).
- Put the bumper bar into slot (Figure 5).
- Clench press button on the handle bar to adjust the length of handle bar (Figure 6).

INSTRUCTIONS

Adjusting the backrest

- Pull up the backrest button to adjust (Figures 7-8).

Adjusting the footrest

- Press the two buttons on the footrest to adjust the footrest with two hands (Figure 9).

Using the brakes

- Braking downward, unbraking upward (Figure 10).

Fitting the seat unit (parent facing and forward facing)

- Pull up the seat release button, take out the backrest and reverse, then put the seat into joint holder (Figures 11-12).

Using the harness buckles as (Figures 13-14)

Adjusting the harness system

- According to the height of child to adjust the harness as figures 15-16.
- Release harness webbing as Figure 17.
- Tense the harness webbing as Figure 18.
- Adjusting the backrest safety webbing (Figure 19).
- Adjusting the crotch webbing (Figure 20).

FABRIC DISASSEMBLY

- Open all snap button to take o fabric (Figures 21-22).

FOLDING METHOD

- Pull the second lock button with one hand , and press the backrest button to adjust the backrest to the most recline position.
- Two hands to press the button on the footrest, adjust the footrest to lowest position.
- Hold the handle bar to hit downward to fold stroller.
- Hold the handle bar to adjust to the lowest position.

HOLD THE HANDLE BAR TO HIT DOWNWARD TO FOLD STROLLER

Maintenance declaration:

- When you find any issue or problems after you buy this product, please contact our distributor first time, our distributor will service you immediately.
- When can't contact distributor, or the service not satisfied, please contact National service hotline: +34 93 703 18 00
- Maintenance service: Manufactures maintenance, Express maintenance, Phone call maintenance.

Warranty coverage:

Parts Name	Issue Description	Warranty Year
Metal Parts/Frame	Breakage/Welding breakage	One year
Wheels	Breakage/Function lose	One year
Plastic parts	Breakage/Function lose	Half Year
Fabric Parts	Breakage/Function lose	Half year

Maintenance Service during warranty period:

- Please read the user manual before you buy or use this product, make sure correctly install and use.
- If consumers don't follow user manual to use and maintain or clean, and make product broken by intentional. Or exceed the warranty period. Will charge some few labor cost for maintenance service.

ADAPTERS OF PRO-FIX SYSTEM

The chassis of your pushchair includes the PRO-FIX system, adapters ready to fit the following elements: One and Crib. The PRO-FIX system makes it easy to fit and detach these accessories on and off the chassis, quickly, simply and safely locking them securely onto the chassis. To do this, carefully follow the instructions for these accessories.

WARNING: It is essential to remove the seat from the pushchair to be able to fit any of the car accessories.

CARE AND MAINTENANCE

- To avoid child injury accident, please check and maintenance this product regularly.
- The fabric can be machine washing (Highest temperature is 30°). Do not allow the irritant detergent or decolorizer. For other parts, please use soap and mild detergent.
- Regularly check and inspect if have loose screw or damage parts or sewing thread breakage. Please replace broken parts if necessary.
- When disassembly, please follow the user manual to operate carefully to avoid unnecessary damage.



GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

AVERTISSEMENTS	24
INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION	25
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	26
INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE	26

AVERTISSEMENTS

Important - Veuillez lire attentivement les mises en garde suivantes et les conserver pour toute consultation ultérieure

- AVERTISSEMENT : Enclenchez le dispositif de freinage pour installer et sortir votre enfant de la poussette.
- AVERTISSEMENT : Toute charge accrochée au guidon, à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés provoquera un déséquilibre de la poussette.
- AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par BE COOL.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant usage.
- AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute blessure, veuillez tenir les enfants éloignés du produit lors des opérations de pliage et de dépliage.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- AVERTISSEMENT : Utilisez toujours le dispositif de retenue.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce produit lorsque vous faites du jogging ou des promenades en rollers.
- N'utilisez jamais des accessoires non approuvés par BE COOL.
- Cette poussette peut uniquement être utilisée par un seul enfant à la fois.
- Le contenu du panier porte-objets ne doit jamais dépasser le poids maximal indiqué (4 kg).
- Lorsque vous empruntez des escalators, veillez à ce que le système de blocage arrière reste verrouillé.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais la sangle d'entre-jambes sans la ceinture abdominale.
- AVERTISSEMENT : Déplacer la position du harnais selon l'âge de l'enfant, utiliser la position la plus basse du dossier et ajuster les deux pour les enfants de moins de 6 mois.
- Ce véhicule est conçu pour des enfants âgés de 0 mois à 15 kg.
- AVERTISSEMENT : Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège sont correctement enclenchés avant usage.
- CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ EUROPÉENNE EN 1888-1:2018.
- La poussette n'est pas un berceau ni un lit. Pour faire dormir votre enfant, installez-le dans un landau, un berceau ou un lit approprié.
- En cas de doute, n'hésitez pas à contacter : www.babybecool.es

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

MÉTHODE DE MONTAGE

- Tirez le guidon dans le sens de la flèche. Vous entendrez un clic lorsque le châssis sera complètement déplié (image 1).
- Introduisez complètement les roues arrière dans l'orifice de l'axe (image 2).
- Mettez le dossier à la verticale (image 3).
- Installez l'assise dans le support correspondant du châssis (image 4).
- Introduisez l'arceau de sécurité dans la rainure (image 5).
- Appuyez sur le bouton du guidon pour régler sa hauteur (image 6).

INSTRUCTIONS

Règlage du dossier

- Tirez sur la manette du dossier pour le régler (images 7-8).

Règlage du repose-pied

- Appuyez sur les deux boutons du repose-pied pour le régler avec les deux mains (image 9).

Utilisation des freins

- Bloquez vers le bas, débloquez vers le haut (image 10).

Installation de l'assise (orientée face à la route ou dos à la route)

- Levez le bouton de déblocage de l'assise, retournez-le puis introduisez l'assise dans le support correspondant (images 11-12).

Utilisation de la boucle de verrouillage du harnais de sécurité (images 13-14)

Règlage du harnais de sécurité

- Réglez le harnais de sécurité en fonction de la taille de l'enfant selon les indications des images 15-16.
- Détachez la sangle du harnais de sécurité selon les indications de l'image 17.
- Tendez la sangle du harnais de sécurité selon les indications de l'image 18.
- Réglez la sangle de sécurité du dossier (image 19).
- Réglez la sangle d'entrejambes (image 20).

COMMENT RETIRER LA HOUSSE EN TISSU ?

- Détachez les boutons-pressions et retirez la housse en tissu (images 21-22).

MÉTHODE DE PLIAGE

- Tirez sur le deuxième bouton de blocage avec une main et appuyez sur le bouton du dossier pour le régler sur sa position la plus inclinée.
- Appuyez sur les boutons du repose-pied avec les deux mains et réglez-le sur sa position la plus basse.
- Tenez le guidon tout en le poussant vers le bas pour plier la poussette.
- Baissez le guidon jusqu'à sa position la plus basse.

TENEZ LE GUIDON TOUT EN LE POUSSANT VERS LE BAS POUR PLIER LA POUSSETTE

Déclaration relative à la maintenance :

- En cas de problème, veuillez contacter tout d'abord le distributeur qui vous répondra immédiatement.

- Si vous ne pouvez pas contacter le distributeur ou si vous n'êtes pas satisfait du service fourni, veuillez téléphoner au numéro de dépannage national : +34 93 703 18 00
- Service de maintenance : maintenance de fabrication, maintenance expresse, assistance téléphonique.

Couverture de la garantie :

Pièces	Description du problème	Durée de la garantie
Pièces métalliques/châssis	Cassures/défauts de soudure	Un an
Roulettes	Cassures /défauts de fonctionnement	Un an
Pièces en plastique	Cassures /défauts de fonctionnement	Six mois
Parties en tissu	Déchirures/défauts de fonctionnement	Six mois

Service de maintenance pendant la période de garantie :

- Veuillez lire le mode d'emploi avant d'acheter ou d'utiliser le produit. Vérifiez l'installation et l'utilisation.
- Si l'utilisateur ne respecte pas les indications du mode d'emploi lors de l'utilisation, de l'entretien ou du nettoyage du produit, s'il l'abîme volontairement ou si la garantie est arrivée à échéance, l'utilisateur devra payer une partie du service de maintenance.

SYSTÈME PRO-FIX

Le châssis de votre poussette est muni du système PRO-FIX qui inclut les éléments de suivants : One, Crib. PRO-FIX facilite la mise en place et le retrait de ces accessoires du châssis, de façon rapide, facile et sûre. Pour ce faire, suivez attentivement les instructions concernant ces accessoires.

AVERTISSEMENT: Il est essentiel de retirer le siège de la poussette pour être capable de s'adapter à l'un des accessoires de voiture.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour éviter tous risques d'accidents, effectuez les vérifications nécessaires et procédez à un entretien régulier du produit.
- La housse en tissu peut être lavée à la machine (température maximum de 30°). N'utilisez pas de lessives abrasives ni d'eau de javel. Pour les autres parties, utilisez du savon ou une lessive douce.
- Vérifiez régulièrement s'il n'y pas de vis desserrées, des parties abîmées ou décousues et remplacez-les si besoin.
- Lors du démontage, veuillez suivre les indications du mode d'emploi et procéder avec soin pour éviter tout dommage inutile.



INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européenne et propres au pays de commercialisation.
- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.
- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.
- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

ADVERTÊNCIAS	28
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO	29
CUIDADO E MANUTENÇÃO	30
INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA	30

ADVERTÊNCIAS

Importante – Leia atentamente e guarde para futuras consultas

- **ADVERTÊNCIA:** Deve ser acionado o dispositivo de travagem durante a carga e descarga das crianças.
- **ADVERTÊNCIA:** Qualquer carga fixada ao guiador e/ou à parte traseira do encosto e/ou às partes laterais do veículo afetará a estabilidade deste.
- **ADVERTÊNCIA:** Apenas devem ser utilizados os sobressalentes fornecidos ou recomendados por BE COOL.
- **ADVERTÊNCIA:** Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- **ADVERTÊNCIA:** Assegure-se de que todos os dispositivos de fecho estão engatados antes de usar.
- **ADVERTÊNCIA:** Para evitar lesões assegure-se de que a criança se mantém afastada quando se dobre e desdobra este produto.
- **ADVERTÊNCIA:** Não permita que a criança brinque com este produto.
- **ADVERTÊNCIA:** Use sempre o sistema de retenção.
- **ADVERTÊNCIA:** Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- Não utilize nunca acessórios que não tenham sido aprovados pela BE COOL.

- Este carrinho só pode ser utilizado por uma criança.
- A massa máxima permitida da cesta porta-objetos nunca pode superar o indicado na mesma (4 kg).
- Cuidado ao descer escadas mecânicas, pois poderá desbloquear o fixador traseiro.
- **ADVERTÊNCIA:** Nunca utilize a tira entre-pernas sem o cinto abdominal.
- **ADVERTÊNCIA:** Mover a posição do arnês conforme a idade da criança, utilizar a posição mais baixa do encosto e ajustar ambos para as crianças menores de 6 meses.
- Este carrinho destina-se a crianças desde os 0 meses de idade até aos 15 kg.
- **ADVERTÊNCIA:** Comprove se os dispositivos de sujeição da alcofa, deo assento ou da cadeira do carro estão corretamente engrenados antes de usar.
- **CUMPRE COM AS NORMAS DE SEGURANÇA EUROPEIA EN 1888-1:2018.**
- Este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se a criança necessita de dormir, deveria ser colocada numa alcofa, um berço ou uma cama adequados.
- Em caso de dúvida entre em contacto com: www.babybecool.es

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

MÉTODO DE MONTAGEM

- Puxe o guiador na direção indicada pela seta. Ouvirá um “clique” quando o chassi estiver totalmente desdobrado (imagem 1).
- Insira as rodas traseiras no orifício do eixo até que estejam totalmente inseridas (imagem 2).
- Regule o encosto até que esteja na posição totalmente vertical (imagem 3).
- Coloque o assento no suporte correspondente do chassi (imagem 4).
- Insira a barra de proteção na ranhura (imagem 5).
- Pressione o botão do guiador para regular o comprimento do mesmo (imagem 6).

INSTRUÇÕES

Regulação do encosto

- Puxe a alavanca do encosto para regulá-lo (imagens 7-8).

Ajuste do apoio para os pés

- Pressione os dois botões do apoio para os pés para regulá-lo com as duas mãos (imagem 9).

Uso dos travões

- Bloquear para baixo, desbloquear para cima (imagem 10).

Colocação do assento (orientado no sentido da marcha ou no sentido contrário à marcha)

- Levante o botão de desbloqueio do assento, retire-o, vire-o e insira o assento no suporte correspondente (imagens 11-12).

Uso do fecho do arnês (imagens 13-14)

Ajuste do sistema do arnês

- Ajuste o arnês de acordo com a altura da criança conforme se indica nas imagens 15-16.
- Solte a correia do arnês como se indica na imagem 17.
- Estique a correia do arnês como se indica na imagem 18.
- Ajuste a correia de segurança do encosto (imagem 19).
- Ajuste a correia de entreperna (imagem 20).

COMO RETIRAR A COBERTURA DE TECIDO?

- Abra os colchetes e retire a cobertura de tecido (imagens 21-22).

MÉTODO DE DOBRAGEM

- Puxe o segundo botão de bloqueio com uma mão e pressione o botão do encosto para ajustá-lo para a posição mais reclinada.
- Pressione com ambas as mãos os botões do apoio para os pés até à posição mais baixa.
- Segure o guiador e empurre-o para baixo para dobrar a cadeira.
- Empurre o guiador para ajustá-lo na posição mais baixa.

SEGURE O GUIADOR E EMPURRE-O PARA BAIXO PARA DOBRAR A CADEIRA

Declaração da manutenção:

- No caso de ter algum problema com o produto, contacte em primeiro lugar o revendedor, que o ajudará imediatamente.
- Se não conseguir contactar o distribuidor ou se não estiver satisfeito com o atendimento prestado, entre em contacto pelo número de assistência nacional: +34 93 703 18 00.
- Serviço de manutenção: manutenção de fabricação, manutenção expresso, atendimento telefónico.

Cobertura da garantia:

Peças	Descrição do problema	Tempo da garantia
Peças metálicas/chassi	Roturas/falhas na soldadura	Um ano
Rodas	Roturas/deficiências de funcionamento	Um ano
Peças de plástico	Roturas/deficiências de funcionamento	Seis meses
Peças de tecido	Roturas/deficiências de funcionamento	Seis meses

Serviço de manutenção durante o período da garantia:

- Leia o manual do utilizador antes de comprar ou utilizar o produto. Verifique que o instala e usa corretamente.
- Se o utilizador não seguir o manual de instruções no momento de utilizar, manter ou limpar o produto; o danifica de forma intencional ou o período da garantia for excedido, alguns dos custos do serviço de manutenção serão cobrados.

SISTEMA PRO-FIX

O chassi do seu carrinho inclui o sistema PRO-FIX, preparado para incorporar os seguintes elementos: One, Crib.

O sistema PRO-FIX facilita o acoplamento e a extração destes acessórios ao chassi, de um modo rápido, fácil e seguro, ficando estes ancorados ao chassi. Para isso siga atentamente as instruções destes acessórios.

ADVERTÊNCIA: É imprescindível desmontar a cadeira do carrinho para poder acoplar qualquer acessório de auto.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Para evitar acidentes, verifique e faça uma manutenção regular do produto.
- A cobertura de tecido pode ser lavada na máquina (temperatura máxima de 30°). Não utilize detergentes abrasivos ou lixívia. Para outras peças, utilize sabão ou um detergente neutro.
- Verifique regularmente se há parafusos soltos, peças danificadas ou descoladas e substitua as peças partidas quando for necessário.
- Ao desmontar, siga o manual do utilizador para fazê-lo com cuidado e assim evitar danos desnecessários.



INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.
- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.
- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.
- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.

AVVERTENZE	32
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'UTILIZZO	33
CURA E MANUTENZIONE	34
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	34

AVVERTENZE

Importante - Leggere attentamente e conservare per consultazioni future

- **ATTENZIONE:** Attivare sempre il freno del passeggino prima di mettere o ritirare il bambino dal passeggino.
- **ATTENZIONE:** Qualunque carico appeso al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati compromette la stabilità del passeggino.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati da BE COOL.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano inseriti prima dell'uso.
- **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino non sia nelle vicinanze durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE:** Non permettere che il bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE:** Usare sempre il sistema di trattenuta.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Non utilizzare mai accessori che non siano stati approvati da BE COOL.
- Questo passeggino può essere usato da un solo bambino alla volta.

- Il peso massimo consentito per il cestino portaoggetti non può mai superare quello indicato sul cestino stesso (4 kg).
- Fare attenzione se si scendono scale mobili, dato che potrebbe sbloccarsi la sicura posteriore.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai la fascia spartigambe senza la cintura addominale.
- **ATTENZIONE:** Modificare la posizione dell'imbragatura a seconda dell'età del bambino, utilizzare la posizione più bassa dello schienale e regolare entrambi per i bambini di età inferiore ai 6 mesi.
- Questo veicolo è destinato a bambini da 0 mesi e fino a 15 kg.
- Conservare il presente libretto di istruzioni per consultazioni future.
- **ATTENZIONE:** Verificare che i dispositivi di trattenuta del portabebè, del passeggino o del seggiolino auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.
- **RISPETTA LE NORME DI SICUREZZA EUROPEE EN 1888-1:2018.**
- Questo prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, metterlo in un portabebè, una culla o un letto adeguati.
- In caso di dubbio contattare: www.babybecool.es

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'UTILIZZO

PROCEDIMENTO DI MONTAGGIO

- Tira il manubrio nella direzione indicata dalla freccia. Sentirai un "clic" quando il telaio si apre completamente. (immagine 1).
- Introduci le ruote posteriori nel foro dell'asse finché non sono completamente inserite. (immagine 2).
- Regola lo schienale fino a portarlo in posizione completamente verticale. (immagine 3).
- Posiziona la seduta sull'apposito supporto del telaio. (immagine 4).
- Introduci la barra di protezione nella fessura. (immagine 5).
- Premi il pulsante del manubrio per regolarne la lunghezza. (immagine 6).

ISTRUZIONI

Regolazione dello schienale

- Tira la leva dello schienale per regolarlo (immagini 7-8).

Regolazione del poggiatesta

- Premi i due pulsanti del poggiatesta con due mani per regolarlo. (immagine 9).

Uso dei freni

- Spingi verso la leva il basso per bloccare e verso l'alto per sbloccare. (immagine 10).

Posizionamento della seduta (orientata verso il senso di marcia o nel senso contrario alla marcia)

- Solleva il pulsante di sblocco della seduta, staccala, girala e poi inseriscila sull'apposito supporto. (immagini 11-12).

Uso della chiusura dell'imbragatura. (immagini 13-14)

Regolazione dell'imbragatura

- Regola l'imbragatura a seconda dell'altezza del bambino, come mostrato nelle immagini 15-16.
- Allenta la cintura dell'imbragatura come mostrato nell'immagine 17.
- Tendi la cintura dell'imbragatura come mostrato nell'immagine 18.
- Regola la cintura di sicurezza dello schienale (immagine 19).
- Regola la cintura spartigambe (immagine 20).

COME SI RIMUOVE IL RIVESTIMENTO IN TELA?

- Stacca i bottoni a pressione e rimuovi il rivestimento in tela (immagini 21-22).

PROCEDIMENTO DI CHIUSURA

- Tira il secondo pulsante di blocco con una mano e premi il pulsante sullo schienale per portarlo nella posizione di massima inclinazione.
- Premi con entrambe le mani i pulsanti sul poggiatesta e portalo nella posizione più bassa.
- Afferra il manubrio e spingilo verso il basso per chiudere il passeggino.
- Spingi il manubrio per portarlo nella posizione più bassa.

AFFERRA IL MANUBRIO E SPINGILO VERSO IL BASSO PER CHIUDERE IL PASSEGGINO

Informazioni sulla manutenzione:

- Nel caso tu abbia qualche problema con il prodotto, contatta per prima cosa il distributore, che ti risponderà immediatamente.
- Se non hai la possibilità di contattare il distributore o il servizio fornito non ti soddisfa, chiama il numero di telefono dell'assistenza nazionale: +34 93 703 18 00.

• Servizio di manutenzione: manutenzione di fabbricazione, manutenzione express, assistenza telefonica.

Copertura della garanzia:

Pezzi	Descrizione del problema	Durata della garanzia
Pezzi metallici/telaio	Rotture/problemi di saldatura	Un anno
Ruote	Rotture/problemi di funzionamento	Un anno
Elementi in plastica	Rotture/problemi di funzionamento	Sei mesi
Elementi in tessuto	Rotture/problemi di funzionamento	Sei mesi

Servizio di manutenzione durante il periodo di garanzia:

• Leggi il manuale di istruzioni prima di comprare o utilizzare il prodotto. Assicurati di installarlo e usarlo correttamente.

• Se l'utilizzatore non segue le istruzioni del manuale durante l'utilizzo, la manutenzione o la pulizia del prodotto, se lo danneggia di proposito o se il periodo di garanzia è scaduto, verranno addebitati alcuni costi del servizio di manutenzione.

ADATTATORI PER IL SISTEMA PRO-FIX

Il telaio del passeggino comprende il sistema PRO-FIX, che permette di montare i seguenti elementi: One, Crib.

Il sistema PRO-FIX faciliterà l'aggancio e l'estrazione di questi accessori al telaio, in un modo rapido, facile e sicuro, dal momento che restano ancorati al telaio. Per queste operazioni seguire attentamente le istruzioni degli accessori.

ATTENZIONE: è necessario smontare la seduta dal passeggino per poter agganciare un qualunque accessorio auto.

CURA E MANUTENZIONE

• Per evitare incidenti, effettua regolarmente il controllo e la manutenzione del prodotto.

• Il rivestimento in tela si può lavare in lavatrice (temperatura massima 30°). Non utilizzare detergenti abrasivi né candeggina. Per gli altri pezzi, usa sapone o un detergente delicato.

• Verifica regolarmente la presenza di viti allentate, pezzi rotti o scuciti e sostituisci gli elementi danneggiati se necessario.

• Per smontare il prodotto segui le istruzioni del manuale e procedi con attenzione per evitare danni.



INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.



JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palau Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00
email: info@babybecool.es
www.babybecool.es